



មូលនិធិបោះពុម្ពផ្សាយសិល្បៈកម្ពុជា

N° F.E.M.C. 134 II.6

ថ្ងៃទី ០១ ខែ ០៩ ឆ្នាំ ២០០៤

Provenance: ប្រាសាទបាគូ
Type du document: ក្រាហ្វិក
Identification: ក្រាហ្វិក
Titre: ក្រាហ្វិក
Date E. B.: ០១/០៩/០៤

Category: I-1 កូដនៃកូដ
II-1 កូដនៃកូដ
III-1 កូដនៃកូដ
IV-1 កូដនៃកូដ
V-1 កូដនៃកូដ
VI-1 កូដនៃកូដ
VII-1 កូដនៃកូដ

Description: ក្រាហ្វិក
Etat de conservation: ក្រាហ្វិក
Classement et références photographiques: ក្រាហ្វិក
Exposition: ក្រាហ្វិក

Observations: ក្រាហ្វិក



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 134 II.6

Liase n° Nombre de liasse 1/1

Provenance: ប្រាសាទបាគូ
Type du document: ក្រាហ្វិក
Identification: ក្រាហ្វិក
Titre: ក្រាហ្វិក
Date E. B.: ០១/០៩/០៤

Category: I-1 Codes de conduite
II-1 Romans classiques
III-1 Philosophie
IV-1 Biographies
V-1 Récits Traditionnels
VI-1 Astronomie
VII-1 Pali

Description: ក្រាហ្វិក
Dimension en cm: ៥៨,៧ x ៧៥
Nbre. d'oles: ២០
Pagination: ៨-៩

Etat de conservation: ក្រាហ្វិក
Classement et références photographiques: ក្រាហ្វិក
Type de film: ក្រាហ្វិក
Date prise de vue: ១៤/០៩/៩៦

Observations: ក្រាហ្វិក

FEHC
187

1/2

ថ្ងៃ ១

៦ តំបន់ព្រះរាជបង្គំ ព្រះបាទស្រីសោមនស្សត្ថេរ រាជ្យ

1

០១ ឧបោសថកុំពន្ធនោ អរហនោសម្មាសម្ពុទ្ធស្វ	១៖ តតោអាយស្រាមហាកស្មប្បនោ	កាណ្ឌាបោស្រាមហាកស្មប្បនោ អ្នកជំនួញត្រាមត្តន្ត
ថិវត្តិវត្តត្រាមហាកស្មប្បនោ ឡើយ ៖	អ្នកកាមាធិបតីភាវ អនុសោភាវ ម្នា	អនុសោភាវ ឡើយ យើងដឹងដឹងប្លែង
កំស្ម ដំប្រើដំប្រើសាមកដ្ឋេហបុណ្យ	ដ្ឋេហៈ ត្រាដឹងដឹងដឹងដឹងកំស្មអ្នកដឹងសកក្កាវិល	១១ កំស្មអ្នកដឹងសកក្កាវិល
វិល ៥ គោ គោត្តាធិបតីភាវ ឡើយ	ដ្ឋេហៈ ដឹងសកក្កាវិល ៤ គោត្តាធិបតីភាវ	ត្រាដឹងសកក្កាវិល ៤ គោត្តាធិបតីភាវ
វិល ១០ គោត្តាធិបតីភាវ ឡើយ	ត្រាដឹងសកក្កាវិល ៤ គោត្តាធិបតីភាវ	អ្នកដឹងសកក្កាវិល ៤ គោត្តាធិបតីភាវ

អាជីវជន ឬ ប្រជាជន បំផ្លាញ ជីវិត ឬ មរណភាព
ផ្សេងៗ ដូចជា បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់
និង យើង ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ
អាជីវជន ឬ ប្រជាជន ឬ បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់
អាជីវជន ឬ ប្រជាជន ឬ បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់

សេចក្តី ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស

ហេតុ អ្វី ហេតុ អ្វី ហេតុ អ្វី ហេតុ អ្វី ហេតុ អ្វី ហេតុ អ្វី
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស
នេះ គឺ ជា ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស ឬ ប្រកាស

អាជីវជន ឬ ប្រជាជន ឬ បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់
និង យើង ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ ឬ ពួកគេ
អាជីវជន ឬ ប្រជាជន ឬ បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់
អាជីវជន ឬ ប្រជាជន ឬ បុរស ឬ ស្រី ឬ កុមារ ឬ ចាស់

4

ថេរលោះអ្នកអាណា ១៖ ឡោះ ១៖ អោអាណាដ្ឋេយកស្សបត្វលតិកហ្មឿ ដេលអ្នកត្រូវដាវព្រះធុន្យាបយ៉ាចេត្តេយ ធុរសោបាណសយអាណិសធុដ្ឋនៈ
ម្លេច ធូលអ្នកសីវេជ្ជបកថេរលោះអ្នក អាណា ១៖ ឡោះ ១៖ អោអាណាដ្ឋេយធូម កស្សបត្វលតិកហ្មឿ អាណាដ្ឋេយចុះដេរ
អ្នកសាច់ព្រះត្រៃឡូបនិចយោរដ្ឋនៈ ១ ដ៏ថ្ម ធូមកត្តាញ់ដ្ឋនៈ ១ ដ៏ថ្មធូមកត្តាដ្ឋនៈ ១ អ្នកសាច់ត្រៃ ៣ ដ៏ត្រៃដ្ឋនៈ សោបាណសយអាណិសធុដ្ឋនៈ ម្លេច
១ ធូលអ្នកសីវេជ្ជបកថេរលោះអាណា ១៖ ឡោះ ១៖ អោកស្សបត្វលតិកហ្មឿ ៖ អាណាដ្ឋេយចុះអ្នកសាច់ព្រះត្រៃឡូបនិចយោរដ្ឋនៈ
ដ្ឋនៈ ១ ដ៏ថ្មត្រៃដ្ឋនៈ ១ បុក្កនាញ់ ២ ដ៏ត្រៃដ្ឋនៈ សោបាណសយអាណិសធុដ្ឋនៈ ម្លេច ធូលអ្នកសីវេជ្ជបកថេរលោះអ្នកអាណា ១៖ ឡោះ ១៖ អោធូមកស្សបត្វល

၆

ဘုရားသောကဓိပတိသမ္ဘုရား ၁၀၀၀ နှစ်တော် ၁၀၀၀
ဘုရားသောကဓိပတိသမ္ဘုရား ၁၀၀၀ နှစ်တော် ၁၀၀၀
၁။ အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။
ဘုရားသောကဓိပတိသမ္ဘုရား ၁၀၀၀ နှစ်တော် ၁၀၀၀
အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။
ဘုရားသောကဓိပတိသမ္ဘုရား ၁၀၀၀ နှစ်တော် ၁၀၀၀
အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။
ဘုရားသောကဓိပတိသမ္ဘုရား ၁၀၀၀ နှစ်တော် ၁၀၀၀
အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။ အစွဲအနွယ် ၁။

នេះសេនាបតីនាមស្នង ធុនប្លែកហ្នះអាណន្ត
ឱកាស្នើបង្កើនស្នង ធុន ធុន
ធុន ១៖ ០ អើអាណន្តយកស្នង
ធុនប្លែកអាណន្ត ធុនអ្នកសំដៅ
ធុនប្លែកធុនប្លែកធុនប្លែក ១

១៖ ធុន ១៖ អើអាណន្តយកស្នងធុនប្លែក
អើប្លែកធុនអើប្លែកធុន ១១ ធុនប្លែក
ធុនប្លែក អាណន្តយកស្នងធុនប្លែក ធុន
ធុនប្លែកហ្នះអាណន្ត ១៖ ធុន ១៖ អើធុន
ធុនប្លែកធុនប្លែក ធុនប្លែកធុនប្លែក ១ ធុនប្លែក

អាណន្តយកស្នងធុនប្លែក ធុនប្លែក
ធុនប្លែកធុនប្លែកធុនប្លែក ធុន ១៖
ធុនប្លែកធុនប្លែកធុនប្លែក ធុន ១៖ អើ
ធុនប្លែកធុនប្លែកធុនប្លែក អាណន្តយកស្នង
ធុនប្លែកធុនប្លែកធុនប្លែក ធុនប្លែកធុនប្លែក ១ ធុនប្លែក

[illegible]

កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
អ្នកឱ្យសាសនាដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ដានដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ

ដែលអ្នកបំប្លែងឱ្យអ្នកដទៃ មានការងារ ។ ព្រោះ
មានដល់កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ១ ឱ្យសាសនាដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ដ្ឋបប្បដិសន្ធិ មានការងារអញ្ជើញ ១ ឱ្យសាសនាដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
១ ឱ្យសាសនាដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ

ព្រោះ ។ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ឱ្យសាសនាដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ
ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ កានិសង្ឃដ្ឋបប្បដិសន្ធិ ឧបាសមាសិក្ខុដ្ឋបប្បដិសន្ធិ

ទំ

អានឱ្យ ឮចេះ អោយគ្រប់អង្គធាតុ
ត្រូវគ្នា ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
សេចក្តីសង្ឃឹម ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់

លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់

ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់

ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់
ឲ្យបាន លើកកម្ពស់ ឲ្យបាន លើកកម្ពស់

សព្វថ្ងៃនេះ ហេតុតែការកកកស្ទះ
ផ្លូវប្លែក គួរអោយបែងចែកឱ្យ រាល់
អោយអាច ឱ្យកសិករគ្រប់គ្នា
ស្រាវជ្រាវដើម្បីយកមកប្រើប្រាស់ ក្នុង

ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឱ្យបានល្អប្រសើរ ក្នុងការសិក្សា
បង្រៀនដល់កុមារដែលមាន ឈាមស្បែក
អាចជួយលើកកម្ពស់ជីវភាព ឱ្យកសិករបាន
ការងារល្អប្រសើរ ឱ្យបានល្អប្រសើរ

ឱ្យបានល្អប្រសើរ ឱ្យបានល្អប្រសើរ
ឱ្យបានល្អប្រសើរ ឱ្យបានល្អប្រសើរ
ឱ្យបានល្អប្រសើរ ឱ្យបានល្អប្រសើរ
ឱ្យបានល្អប្រសើរ ឱ្យបានល្អប្រសើរ

16

5-9

FEMC
137

4/2

சென்னைப் பல்கலைக்கழகம்

மே 1950

១១ ឧបាសម្ពុទ្ធកិច្ចកោ អរហនោសម្មាសម្ពុទ្ធស្ម ស្មីអនិសង្ក ឡើងដំបូងយើង អ្នក ឈរ ៥ ពុទ្ធានុវត្ត ១០ កាឡ ៧ អ្នក សង្ក ៣២ កាឡ បើបាទដឹងហើយ សម្មេច ។ បុគ្គល ដាច់ដាច់អ្នកឡើង	កាលបើឡើង កាលបើអ្នកកាឡបើបាទដឹង កាលបើឡើង ។ កាលបើ បុគ្គល កាឡ ៧ ពុទ្ធានុវត្ត ១០ កាឡ បាទកាឡ ៧ បាទ អ្នកកាឡ ៧ បាទ ហើយបាទសម្មាសម្ពុទ្ធស្ម ។ បុគ្គល ដាច់ដាច់អ្នកឡើង	ព្រះអរិយកម្មប ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ អរិយកម្មប ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ១០ ពុទ្ធានុវត្ត ១០ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
---	---	--

2

[illegible]

3

អង្គជលេកស្រះ រោងបាតដល់អាជីវដ្ឋ ៤ កាឡ
 ឈាន ប្រកបដោយសុខភាព ។ ឡើយ ។
 កាឡ ប្រកបដោយសុខភាព រោង
 អង្គជលេកស្រះ រោងបាតដល់អាជីវដ្ឋ
 បាតដល់អាជីវដ្ឋ ៥ កាឡ ឡើយ ។

[illegible]

သုန္ဒရီကဏ္ဍမူလဗျူဟာသေသန

හානිවූ ෪ කොට්ඨ ෫෦෦ කවි

දුර්වල ජීවිතය ආරක්ෂා කළ යුතුය

ಶುಭ್ರಾಂತರವಾಗಬಿಟ್ಟು ೧೦ ಕಾಣ್ಕು ಬಿ

၁၈ ကလျှံ ခုနစ်ဆယ်နှစ်ကြာသည်
၁၉ ကလျှံ ခုနစ်ဆယ်နှစ်ကြာသည်

၁၈၅၂ ၁၁ ကာလ၌ ပျဉ်းမူကမ္ဘာဗျဉ်း

ឧបករណ៍បង្កប់នឹងប្រព័ន្ធបញ្ជាដោយឥតខ្ចោះ

21 15 21 21

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၂

ကလျာ ၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ဘာဝေ နှစ်နှစ် နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်

၁၂

၁၂

၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်

၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်
၁၂၅၅ ဘာဝေခေတ ၁၂၅၅ ဘာဝေ နှစ်နှစ်

